

## PROCÈS-VERBAL

4<sup>e</sup> réunion

**Le mercredi 23 novembre 2022**

Salle Maurice-Vincent du pavillon Georges-Cabana (B1-3002)

La réunion s'ouvre sous la présidence de la professeure Christine Hudon, vice-rectrice aux études et vice-rectrice aux relations internationales. La professeure Isabelle Dionne, vice-rectrice adjointe aux études et vice-rectrice adjointe aux relations internationales, agit à titre de secrétaire en vertu de l'article 51.3 des *Statuts de l'Université de Sherbrooke*.

### Les membres suivants sont présents :

M. Vincent Beaucher	Chargé de cours, Faculté d'éducation
Pr <sup>e</sup> Julie Béliveau	Professeure, École de gestion
Pr Jean-François Desbiens	Vice-doyen à la formation, Faculté des sciences de l'activité physique
Pr <sup>e</sup> Isabelle Dionne	Vice-rectrice adjointe aux études et vice-rectrice adjointe aux relations internationales
Pr <sup>e</sup> Nancy Dumais	Vice-doyenne à l'enseignement et à l'inclusion, Faculté des sciences
Pr <sup>e</sup> Christine Hudon	Vice-rectrice aux études et vice-rectrice aux relations internationales
Pr <sup>e</sup> Fabienne Lagueux	Professeure, Faculté des lettres et sciences humaines, Campus de Longueuil
Pr <sup>e</sup> Nadine Larivière	Professeure, Faculté de médecine et des sciences de la santé
Pr Martin Lépine	Vice-doyen à la formation et à la culture, Faculté d'éducation
Pr André Marquis	Vice-doyen à l'enseignement, Faculté des lettres et sciences humaines
Pr Jean Gabin Ntebutse	Professeur, Faculté d'éducation
Pr <sup>e</sup> Nathalie Roy	Vice-doyenne à la formation et vice-doyenne à l'équité, à la diversité et à l'inclusion, Faculté de génie
Pr Simon Roy	Vice-doyen aux études de 1 <sup>er</sup> cycle et à l'innovation, Faculté de droit
Pr Michel Tousignant	Vice-doyen aux études, Faculté de médecine et des sciences de la santé
Pr <sup>e</sup> Valérie Vierstraete	Vice-doyenne à l'enseignement, École de gestion

### Les membres suivants sont excusés :

Pr <sup>e</sup> Véronique Boudreault	Professeure, Faculté des sciences de l'activité physique
M. Kevin Contant-Holowatyj	Étudiant au premier cycle, Faculté de droit
Pr Jean-Pierre Perreault	Vice-recteur à la recherche et aux études supérieures
M <sup>me</sup> Koralie Plante	Étudiante au 1 <sup>er</sup> cycle, Faculté des lettres et sciences humaines
M. André Poulin	Chargé de cours, Faculté des lettres et sciences humaines
M <sup>me</sup> Amélie Simard	Étudiante aux cycles supérieurs, Faculté d'éducation

### Les personnes suivantes sont invitées :

Pr Michel Lafleur	Directeur, Centre universitaire de formation en environnement et développement durable (CUFE)
Pr Jean-Pascal Lemelin	Vice-recteur adjoint à la recherche et aux études supérieures
M <sup>me</sup> Tania Perron	Agente de recherche, Bureau de la registraire
M. Stéphane Roux	Directeur général, Service de soutien à la formation
M. Alain Tremblay	Directeur général, Service des stages et du développement professionnel
M <sup>me</sup> Catherine Vallières	Conseillère pédagogique, Service de soutien à la formation

Messieurs Vincent Beaucher et Alain Tremblay quittent après les échanges relatifs au point 6.2.4 *Baccalauréat en enseignement au préscolaire et au primaire – modification de programme – approbation* (CE-2022-11-23-11), le professeur Michel Tousignant quitte après les échanges relatifs au point 6.2.6

*Certificat en toxicomanie – modification de programme – approbation* (CE-2022-11-23-12), les professeurs Jean-François Desbiens et Simon Roy quittent après les échanges relatifs au point 7.1.1 *Maîtrise en droit – modification de programme – approbation – maîtrise en common law et droit transnational – maîtrise en droit international et politique internationale appliqués – création de programmes – approbation – recommandation au conseil universitaire* (CE-2022-11-23-14) et la professeure Nathalie Roy quitte au cours des échanges relatifs au point 10.1 *Conseil de la recherche – procès-verbal de la réunion du 12 octobre 2022* (CE-2022-11-23-15).

CE-2022-11-23-01

Adoption de l'ordre du jour

Sur proposition régulière et à l'unanimité, le conseil des études adopte l'ordre du jour tel qu'il apparaît à l'avis de convocation annexé au présent procès-verbal.

(Document en annexe)

CE-2022-11-23-02

Adoption du procès-verbal de la réunion du 19 octobre 2022

Sur proposition régulière et à l'unanimité, le conseil des études adopte le procès-verbal de la réunion du 19 octobre 2022 tel qu'il a été transmis aux membres du conseil.

(Document en annexe)

CE-2022-11-23-03

Affaires découlant du procès-verbal de la réunion du 19 octobre 2022

CE-2022-10-19-07 – Faisant suite à la demande des membres du conseil des études, la vice-rectrice aux études informe les membres qu'une vérification a été effectuée quant au libellé de la condition particulière d'admission applicable aux détentrices et détenteurs d'un diplôme d'études collégiales (DEC) en techniques physiques, ou l'équivalent, apparaissant à la fiche signalétique de chacun des programmes de baccalauréat en génie biotechnologique et de baccalauréat en génie chimique.

Il apparaît que le libellé est conforme puisque le diplôme d'études collégiales en techniques physiques inclut les préalables ciblés, ce qui rend les étudiantes et étudiants admissibles au même titre que ceux qui détiennent un diplôme d'études collégiales préuniversitaire, et ce, contrairement aux autres diplômes d'études collégiales techniques énumérés dans le troisième paragraphe des conditions d'admission qui figurent à la fiche signalétique de chacun de ces programmes. C'est la raison pour laquelle ces derniers sont les seuls à risquer des substitutions ou allocations de crédits. De ce fait, aucune correction n'a été apportée à la fiche signalétique des programmes de baccalauréat en génie biotechnologique et de baccalauréat en génie chimique.

CE-2022-11-23-04

**COMMUNICATION DE LA VICE-RECTRICE AUX ÉTUDES**

La vice-rectrice aux études informe les membres du conseil des sujets suivants :

- **du groupe de travail sur l'engagement étudiant** – Afin de développer un milieu d'études, de travail et de vie davantage favorable à l'engagement étudiant lors du parcours universitaire, un groupe de travail a été mis sur pied afin :
  - de proposer des stratégies additionnelles pour promouvoir, faciliter et reconnaître l'engagement étudiant;

- de proposer des stratégies pour mieux faire connaître l'ensemble des mesures de soutien à cet engagement étudiant.

Le groupe de travail devra présenter des recommandations aux vice-rectorats à la vie étudiante, aux études, à la recherche et aux études supérieures, quant aux orientations, stratégies et modalités de reconnaissance de l'engagement étudiant applicables aux étudiantes et étudiants d'un cycle d'études donné;

- **des Prix inspiration** – Le 21 novembre 2022, cinq membres du personnel et une équipe de travail ont reçu un vibrant hommage de la part de leurs pairs et de l'institution pour la qualité de leur travail, leur sens de l'innovation, les qualités humaines et leur engagement.

En tout, cinq prix individuels et un prix d'équipe ont été décernés dans cinq catégories distinctes. Félicitations à tous ces lauréats et lauréates :

- Claude Villeneuve (École de gestion);
  - Chantal Brien (Département de génie civil et de génie du bâtiment);
  - Mélanie Rodrigue (Clinique de santé, Services à la vie étudiante);
  - Jean-François Dubois (Service des stages et du développement professionnel);
  - Nathalie Dubé (Service des ressources humaines);
  - l'équipe de la Division de la santé et sécurité en milieu de travail et d'études (Service de la mobilité, de la sécurité et de la prévention).
- **des Fonds d'innovation pédagogique (FIP)** – Le concours des Fonds d'innovation pédagogique a été lancé le 7 novembre 2022. Les projets doivent être soumis au Vice-rectorat aux études au plus tard le 10 février 2023. Les propositions doivent s'inscrire dans l'un ou l'autre des quatre thèmes suivants : la littératie numérique, l'apprentissage expérientiel, le développement durable dans la formation, l'évaluation des apprentissages. La planification, l'encadrement et le suivi des projets financés sont assurés par le Service de soutien à la formation. Les subventions peuvent atteindre 20 000 \$ sur deux ans;
  - **de la Journée nationale des chargées et chargés de cours** – Le 22 novembre 2023 était la Journée nationale des chargées et chargés de cours.

Ce sont près de 1 800 chargées et chargés de cours qui enseignent chaque année dans toutes les facultés de l'Université et dans plus de 5 000 cours. Leur apport à la qualité de vie de nos programmes et leur contribution à l'expérience étudiante sont donc majeurs.

#### DOSSIERS POUR ADOPTION

#### Évaluation périodique

CE-2022-11-23-05

Comité du conseil des études – nomination

La vice-rectrice adjointe aux études présente aux membres du conseil la nomination de Koralie Plante, étudiante à la Faculté des lettres et sciences humaines, à titre de membre du comité du conseil des études, et ce, en remplacement de Émilie Coulombe.

Sur proposition régulière et à l'unanimité, le conseil des études :

- nomme Koralie Plante, étudiante à la Faculté des lettres et sciences humaines, à titre de membre du comité du conseil des études pour un premier mandat débutant le 23 novembre 2022 et se terminant le 22 novembre 2025.

(Document en annexe)

CE-2022-11-23-06

Baccalauréat en biochimie de la santé – évaluation périodique de programme – approbation – plan d'action pour la mise en œuvre des recommandations – approbation – recommandation au conseil universitaire

Le professeur André Marquis, président du comité du conseil des études, présente les résultats issus de l'évaluation périodique du programme de baccalauréat en biochimie de la santé de la Faculté des sciences et de la Faculté de médecine et des sciences de la santé.

Sur proposition régulière et à l'unanimité, le conseil des études :

Considérant que l'évaluation périodique du programme de baccalauréat en biochimie de la santé de la Faculté des sciences et de la Faculté de médecine et des sciences de la santé a été réalisée en conformité avec la *Politique d'évaluation périodique des programmes* (Politique 2500-007), que ce processus a mis en lumière plusieurs éléments de qualité et de pertinence, et que le plan d'action pour la mise en œuvre des recommandations mènera à l'amélioration du programme, sur proposition régulière et à l'unanimité le conseil des études, à la lumière du rapport synthèse fourni par le comité du conseil des études :

- approuve l'évaluation périodique du programme de baccalauréat en biochimie de la santé de la Faculté des sciences et de la Faculté de médecine et des sciences de la santé;
- reçoit favorablement les recommandations qui concluent l'évaluation périodique du programme.

Après avoir pris connaissance du rapport synthèse du comité du conseil des études portant sur l'évaluation périodique du programme de baccalauréat en biochimie de la santé, sur proposition régulière et à l'unanimité, le conseil des études recommande au conseil universitaire :

- d'approuver le plan d'action pour la mise en œuvre des recommandations du programme de baccalauréat en biochimie de la santé de la Faculté des sciences et de la Faculté de médecine et des sciences de la santé tel qu'il apparaît en annexe.

(Document en annexe)

### **Modification de programmes**

CE-2022-11-23-07

Maîtrise en biologie cellulaire – maîtrise en immunologie – maîtrise en microbiologie – maîtrise en physiologie – maîtrise recherche en sciences de la santé – maîtrise en sciences des radiations et imagerie biomédicale -modification de programmes – approbation

Le vice-doyen aux études de la Faculté de médecine et des sciences de la santé présente aux membres du conseil les modifications proposées aux programmes de maîtrise en biologie cellulaire, de maîtrise en immunologie, de maîtrise en physiologie, de maîtrise recherche en sciences de la santé et de maîtrise en sciences des radiations et imagerie biomédicale afin d'y créer de nouvelles passerelles baccalauréat-maîtrise avec le programme de baccalauréat en biochimie de la santé.

Des modifications sont également proposées au programme de maîtrise en microbiologie afin d'y créer de nouvelles passerelles baccalauréat-maîtrise avec les programmes de baccalauréat en pharmacologie et de baccalauréat en biochimie de la santé.

Sur proposition régulière et à l'unanimité, le conseil des études :

- approuve la modification du programme de maîtrise en biologie cellulaire de la Faculté de médecine et des sciences de la santé et, à cet effet, adopte la fiche signalétique en annexe;
- approuve la modification du programme de maîtrise en immunologie de la Faculté de médecine et des sciences de la santé et, à cet effet, adopte la fiche signalétique en annexe;

- approuve la modification du programme de maîtrise en microbiologie de la Faculté de médecine et des sciences de la santé et, à cet effet, adopte la fiche signalétique en annexe;
- approuve la modification du programme de maîtrise en physiologie de la Faculté de médecine et des sciences de la santé et, à cet effet, adopte la fiche signalétique en annexe;
- approuve la modification du programme de maîtrise recherche en sciences de la santé de la Faculté de médecine et des sciences de la santé et, à cet effet, adopte la fiche signalétique en annexe;
- approuve la modification du programme de maîtrise en sciences des radiations et imagerie biomédicale de la Faculté de médecine et des sciences de la santé et, à cet effet, adopte la fiche signalétique en annexe;
- autorise la mise en œuvre des programmes modifiés à compter du trimestre d'automne 2022.

(Document en annexe)

CE-2022-11-23-08

Certificat en entrepreneuriat – certificat en gestion des ressources humaines – certificat en management – modification de programmes – approbation

La vice-doyenne à l'enseignement de l'École de gestion présente aux membres du conseil les modifications proposées aux programmes de certificat en entrepreneuriat, de certificat en gestion des ressources humaines et de certificat en management afin d'y retirer les conditions d'admission exigeant des préalables de mathématiques.

Sur proposition régulière et à l'unanimité, le conseil des études :

- approuve la modification du programme de certificat en entrepreneuriat de l'École de gestion et, à cet effet, adopte la fiche signalétique en annexe;
- approuve la modification du programme de certificat en gestion des ressources humaines de l'École de gestion et, à cet effet, adopte la fiche signalétique en annexe;
- approuve la modification du programme de certificat en management de l'École de gestion et, à cet effet, adopte la fiche signalétique en annexe;
- autorise la mise en œuvre des programmes modifiés à compter du trimestre d'hiver 2023.

(Document en annexe)

CE-2022-11-23-09

Baccalauréat en enseignement de l'anglais langue seconde – modification de programme – approbation

Le vice-doyen à la formation et à la culture de la Faculté d'éducation présente aux membres du conseil les modifications proposées au programme de baccalauréat en enseignement de l'anglais langue seconde à l'effet de restructurer ledit programme selon un modèle de parcours de professionnalisation.

Sur proposition régulière et à l'unanimité, le conseil des études :

- approuve la modification du programme de baccalauréat en enseignement de l'anglais langue seconde de la Faculté d'éducation et, à cet effet, adopte la fiche signalétique en annexe;
- autorise la mise en œuvre du programme modifié à compter du trimestre d'automne 2023.

(Document en annexe)

Les membres du conseil conviennent de traiter le point 6.2.5 *Baccalauréat en enseignement au secondaire – modification de programme – approbation* à ce moment-ci de la réunion.

CE-2022-11-23-10

Baccalauréat en enseignement au secondaire – modification de programme – approbation

Le vice-doyen à la formation et à la culture de la Faculté d'éducation présente aux membres du conseil les modifications proposées au programme de baccalauréat en enseignement au secondaire à l'effet de restructurer ledit programme selon un modèle de parcours de professionnalisation.

Sur proposition régulière et à l'unanimité, le conseil des études :

- approuve la modification du programme de baccalauréat en enseignement au secondaire de la Faculté d'éducation et, à cet effet, adopte la fiche signalétique en annexe;
- autorise la mise en œuvre du programme modifié à compter du trimestre d'automne 2023.

(Document en annexe)

CE-2022-11-23-11

Baccalauréat en enseignement au préscolaire et au primaire – modification de programme – approbation

Le vice-doyen à la formation et à la culture de la Faculté d'éducation présente aux membres du conseil les modifications proposées au programme de baccalauréat en enseignement au préscolaire et au primaire à l'effet de restructurer ledit programme selon un modèle de parcours de professionnalisation.

Sur proposition régulière et à l'unanimité, le conseil des études :

- approuve la modification du programme de baccalauréat en enseignement au préscolaire et au primaire de la Faculté d'éducation et, à cet effet, adopte la fiche signalétique en annexe;
- autorise la mise en œuvre du programme modifié à compter du trimestre d'automne 2023.

(Document en annexe)

CE-2022-11-23-12

Certificat en toxicomanie – modification de programme – approbation

Le vice-doyen aux études de la Faculté de médecine et des sciences de la santé présente aux membres du conseil les modifications proposées au programme de certificat en toxicomanie afin d'en changer l'appellation et de revoir les conditions d'admission et la répartition des crédits obligatoires et à option.

Sur proposition régulière et à l'unanimité, le conseil des études :

- approuve la modification du programme de certificat en toxicomanie de la Faculté de médecine et des sciences de la santé, incluant son changement d'appellation pour celle de « certificat en intervention en dépendances » et, à cet effet, adopte la fiche signalétique en annexe;
- autorise la mise en œuvre du programme modifié à compter du trimestre d'hiver 2023.

(Document en annexe)

CE-2022-11-23-13

Maîtrise en informatique – modification de programme – approbation – recommandation au conseil universitaire

La vice-doyenne à l'enseignement et à l'inclusion de la Faculté des sciences présente aux membres du conseil les modifications proposées au programme de maîtrise en informatique afin d'y créer un cheminement en cybersécurité pour non-francophones.

La vice-rectrice aux études précise que, en vertu de la *Politique linguistique* (Politique 2500-016) et des pouvoirs qui lui sont délégués par les *Statuts de l'Université de Sherbrooke*, le conseil universitaire est la seule instance habilitée à désigner les programmes d'études dont les spécificités requièrent l'usage d'une langue d'enseignement autre que le français. C'est la raison pour laquelle les modifications du programme de maîtrise en informatique devront faire l'objet d'une approbation par le conseil universitaire.

Sur proposition régulière et à l'unanimité, le conseil des études recommande au conseil universitaire :

- d'approuver la modification du programme de maîtrise en informatique de la Faculté des sciences, étant entendu que le nouveau cheminement sera offert pendant cinq ans et que l'opportunité d'offrir un cheminement pour non-francophones sera ensuite réévaluée par le conseil universitaire;
- d'adopter la fiche signalétique du programme de maîtrise en informatique telle qu'elle est présentée en annexe;
- d'autoriser la mise en œuvre de ce programme à compter du trimestre d'automne 2023.

(Document en annexe)

## **RECOMMANDATIONS AU CONSEIL UNIVERSITAIRE**

### **Création de programmes**

CE-2022-11-23-14

Maîtrise en droit – modification de programme – approbation – maîtrise en common law et droit transnational – maîtrise en droit international et politique internationale appliqués – création de programmes – approbation – recommandation au conseil universitaire

Le vice-doyen aux études de 1<sup>er</sup> cycle et à l'innovation de la Faculté de droit présente aux membres les modifications proposées à l'effet de procéder au détachement de deux cheminements du programme de maîtrise en droit pour créer de nouveaux programmes de maîtrise en common law et droit transnational et de maîtrise en droit international et politique internationale appliqués.

Ces modifications ont préalablement fait l'objet d'une autorisation de la Direction générale des affaires universitaires, étudiantes et interordres du ministère de l'Enseignement supérieur.

Sur proposition régulière et à l'unanimité, le conseil des études :

- approuve la modification du programme de maîtrise en droit de la Faculté de droit et, à cet effet, adopter la fiche signalétique en annexe;
- autorise la mise en œuvre du programme modifié à compter du trimestre d'hiver 2023.

Recommande au conseil universitaire :

- d'approuver la création du programme de maîtrise en common law et droit transnational de la Faculté de droit et, à cet effet, d'adopter la fiche signalétique en annexe;
- d'approuver la création du programme de maîtrise en droit international et politique internationale appliqués et, à cet effet, d'adopter la fiche signalétique en annexe;
- d'autoriser la mise en œuvre de ces programmes à compter du trimestre d'hiver 2023.

(Document en annexe)

**RAPPORTS ET INFORMATION**

CE-2022-11-23-15

Conseil de la recherche – procès-verbal de la réunion du 12 octobre 2022

Les membres du conseil ont reçu le procès-verbal de la réunion du conseil de la recherche du 12 octobre 2022.

(Document en annexe)

CE-2022-11-23-16

Conseil universitaire – procès-verbal de la réunion du 5 octobre 2022

Les membres du conseil ont reçu le procès-verbal de la réunion du conseil universitaire du 5 octobre 2022.

(Document en annexe)

**DATE DE LA PROCHAINE RÉUNION**

CE-2022-11-23-17

Date de la prochaine réunion

Conformément au calendrier des réunions prévues pour l'année universitaire 2022-2023, le conseil des études fixe la prochaine réunion au mercredi 25 janvier 2023, à compter de 13 h 30, sous réserve de modification par la présidente, si les circonstances l'exigent.

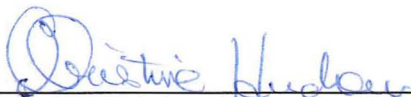
**CLÔTURE DE LA RÉUNION**

CE-2022-11-23-18

Clôture de la réunion

Sur proposition régulière et à l'unanimité, le conseil des études termine sa réunion.

Confirmé à la réunion du 25 janvier 2023.



P<sup>re</sup> Christine Hudon, présidente



P<sup>re</sup> Isabelle Dionne, secrétaire